

SAINT NICHOLAS **=** UKRAINIAN GATHOLIG GHURGH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

ПІД ОПІКОЮ ПРЄЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ

UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD



CHURCH BULL©TIN July 25 – 2021 – 25 Липня Ц©РКОВНИЙ ВІСНИК

«Навчімся любити Бога і ближнього! Бо хто вміє любити, той вміє розуміти», – Блаж. Святослав до молоді в Зарваниці

«Сьогодні дякуймо, що Бог і Богородиця вкотре привели нас до Зарваниці і подарували нам великий скарб нашої особистої живої зустрічі, яка нам так потрібна, щоб відчути себе єдиною родиною, єдиною спільнотою дітей Божих, єдиною Церквою.» - сказав Блаж. Святослав під час зустрічі з молоддю в рамках загальнонаціональної прощі до чудотворної ікони Зарваницької Матері Божої.



«Я щасливий, що можу сьогодні всіх вас бачити. Дякуймо Богу, що можемо сьогодні бути разом, бачитися і спілкуватися. Попри всі труднощі ми відчуваємо, що Господь є дуже близько, особливо Він є найближче до нас, коли нам є найважче», – сказав на початку свого слова до молоді Глава Церкви.

Відтак він закликав згадати в молитвах усіх, хто помер від пандемії. Особливо прохав молитися за медичних працівників, які віддають життя, щоб порятувати хворих.

«Особисто хочу помолитися за кожного з ваших близьких, рідних, знайомих, усіх, кого хвороба забрала у вічність. Нехай Божа втіха буде сьогодні серед нас. Нехай вони на небі єднаються з нами у прощі до Зарваниці. Особливо хочемо згадати в молитві наших воїнів, бо, крім бича коронавірусу, бич війни продовжує тяжко вдаряти по тілі нашого народу і нашої Церкви», – зазначив Блаженніший. (Деп. Інф. УГКЦ)



CHURCH BULLETIN

July 25 — <mark>2021</mark> — 25 липня ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE

4:30 PM +Hilary & +Julia Holowaty (Michael, Michael & Michelle) in English ~ STREAMING

July 25: 9 Sunday aft. Pentecost – 9 н. по ЗСД

10:00 Ukr. & some English STREAMING

Monday, July 26 липня, понеділок 9:00 АМ +Антоніна Гусейко (дочка)

Tuesday July 27 липня, вівторок 9:00 АМ +Іван Ґреґа (Маруся Маланяк)

Wednesday, July 28 липня, середа 4:00 PM +Lorraine Szczublewski – birthday (Family)

Thursday, July 29 липня, четвер 9:00 AM For the wellbeing of Sheila & Theodore James Gussak

Friday. July 30 липня, п'ятниця 9:00 AM Int. of Msgr. Leon Mosko (2/9)

Saturday, July 31 липня, субота 9:00 AM For Int. & Health of Kateryna Kocaj – 100 y.

В нам. Катерини Коцай 100 років - МНОГАЯ ЛІТА!

4:30 PM +Deceased members of Pereyma Family (Pereyma Family)

in English ~ STREAMING

August 1: 9 S. aft. Pentecost – 9 н. по ЗСД

10:00 Ukr. & some English STREAMING

Eternal Light burns For the well-being and health Of Sheila & her not yet born son **Theodore James Gussak**

And all members of their Family.

Вічне Світло в честь П.Д.М. горить за усіх хворих і немічних. St. Nicholas Ukr. Cath. Church Церква Святого Миколая (Під Опікою П.Д.М.) ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

25 липня: 5 Неділя по Зісланні Св. Духа

10:00 р За Парохіян – For Parishioners

По Українськи ~ STREAMING

1 серпня: 6 Неділя по Зісланні Св. Духа

10:00 р За Парохіян – For Parishioners По Українськи ~

STREAMING

This year, the OCU will not hold a traditional religious procession in honor of the 1033rd anniversary of the baptism of Rus-Ukraine



Due to the threat of a new wave of pandemics, this year the OCU will celebrate in Kyiv without organizing a pilgrimage and a traditional large-scale religious procession. This was announced by Metropolitan Epifaniy.

At the same time, he urged: "We will celebrate the 1033rd anniversary of the Baptism of Rus-Ukraine with a nationwide prayer that will be heard in every corner of our independent Ukraine - the glorious heiress of the Kvivan state."

"I believe that on this important day for us, all of us, despite the distance, will thank the Lord with one mouth for all his benefits for us. We will pray for a just peace in Ukraine, united by our love for God and our neighbors, for our Native church and for the Ukrainian people. And May the Lord do what we ask for good. Glory To Jesus Christ!" the Head of the OCU emphasized. (RISU)

Christina H. Arthurs, Attorney 716.853.5100 or carthurs@lippes.com Estate Planning & Probate | Real Estate Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.

Attorney Advertising. Prior results do not guarantee a similar outcome







Real Estate Services JENNY PFEIFFER-NOWADLY Licensed Associate Real Estate Broker

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911 iennypfeiffer@howardhanna.com





KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE 995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •

BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574

825-7428

827-8895



PHONE 893-1025

Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST. **BUFFALO, N.Y. 14225**

Proud to Support St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

Wilhelmina E. Klimeczko Janine R. Klimeczko Michael A. Klimeczko Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com

897-2400

Continuing a Tradition of thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. Buffalo

2400 William St. Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAV The Best Times to Reach Me

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant

3498 Stevenson Court Wheatfield NY 14120 (716) 628-7882

uscheidle@verizon.net www.marykay.com/uscheidle



Call me any time! I look forward to hearing from you.







For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner, Stop In & Take a Look. Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)

Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes 4166 Union Rd.,









688-1495





Buffalo Branch

Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655

www.ukrainianfcu.org

Business Hours

Closed Wednesdays. Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday | 9:30 am - 5 pm | Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця | 9:30 am - 7 pm | Saturday / Cy6oma 1 9 am - 1 pm 1

Amherst Branch

Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org

Business Hours

Closed Mondays. Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday | 9:30 am - 5 pm | 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця | 9:30 am - 6 pm | Saturday / Субота | 9 am - 1 pm |

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

Become a member of Ukrainian FCU and save money with

lower rates on loans, make money with higher interest on

your savings, and save time with

our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES

SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE

CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS |

MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |

MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE

TRANSFERS | ONLINE SERVICES |

INOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS|

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА

HEPYXOMICTЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM |

ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ

|ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТИПЕНДІЇ|

DNIPRO



ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo. NY 14204 856-4476 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter Lounge is OPEN every Friday 6-10 pm. New Kitchen opening in May.

Підтримайте Ваш Народний Дім

DONATIONS TO ST. NICHOLAS

→ N.N. - \$10.000.00 Thank You!

2021 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. We received the contributions:

> Michael Michalow - \$150.00 Michelle Michalow - \$150.00 Oleh Jacyszyn - \$50.00

Richard & Oksana Wisniewski - \$50.00 (IMO Bohdan & Sofia Dusanivsky)

Total collected as of July 24, 2021 - \$8,945.00 2021 Goal

for St. Nicholas Parish - \$7,500.00 We have reached our goal, but donations are still being accepted. Thank You for your GENEROSITY!

> We will have Divine Lituray In Fatima Shrine On August 19 At 6:00 P.M. We will bless the fruits.

Please take part.

(By the way: We will remember The beginning of the League of Ukrainian Catholics On Transfiguration 1933)

I have a question for you: Is it better to have a little earlier? Such as at 5:30 P.M.

Св. Літургія на Переображення, 19 серпня відбудеться

У Фатіма о 6 год. веч. (або можливо о 5:30) Просимо взяти участь!

Help! Help! Help!

Help is needed in the kitchen to make Varenvky for the picnic. We will need help on Tuesday, July 27 and on Wednesday, July 28th at 8:00 AM to make the Varenyky and on Monday, July 26th to peel potatoes (check with Anna Melnyk as to time). Many hands make the job easier. Hopefully this will be the start of getting our Friday kitchen back on track.

Reminder:

Our Annual Picnic is only 1 weeks away! Help is needed. We need Theme Baskets, Baked Goods and Kitchen Items for the kitchen iar game. Help also needed at various booths and in the kitchen the day of the picnic. If you would like to donate money for a basket, please do so by TODAY!

We will also need help setting up tents, tables and chairs on Saturday, July 31st at 9:30AM.

If you can help in any way, please call the rectory 852-7566, Elaine 867-0981, or Nadia 839-3016 This is our first fundraiser in almost two years, let's make it a successful one.

Наш Церковний Пікнік буде на другу неділю, 1 серпня по Св. Літургії. Потребуємо піміч у кухні на початку тиждня. Інформації по англійськи., Рівно ж потребуємо допомогу у суботу, щоб приготовити шатра, столи і крісла. Потребуємо кошики, солодке та все інше, що вживається на пікнік.

Сердечна подяка Усім за допомогу Та за пожертви!



Our Anniversary will take place I

(If for some reason we are unable to have our Anniversary Banquet on December 19, 2021, we will not reschedule. It will be as it will be!!!)

We intend to publish a Jubilee booklet on the occasion of 100 years of the church

Річниця нашої Парохії буде 19 грудня

На випадок, якщо не буде можливо мати банкет по Св. Літургії 19 Грудня, ми не будемо переносити на другий рік. Так буде як буде!!!

3 нагоду 100-ліття нашої церкви Маємо намір друкувати Ювілейну книжечку

WE ARE BACK!!!!!!!

Coffee Hour after the 10:00 Liturgy. По Святій Літургії будемо мати сніданок.

→ IMPORTANT ←

It is time to think about coming back to the church. Just remember: We observe whatever guidance is given by the State of N.Y.

> Кава і солодке По Св. Літургії о 10 год

\rightarrow BAXHE \leftarrow

Час вертатися до церкви. Зберігаємо усі

ми вернулися!!!

Стейтові закони і поради.

of Ukrainian

Celebrating

Sunday, /

Anniversary Independence 2021

8:00 pm the Ukrainian Cultural Center "Dnipro Genesee Street, Buffalo, NY

Hours: 1:00 pm

Prayer of Thanksgiving ("Moleben")

entic Ukrainian food, live vocalists and musicians, Ukrainian dancers, art displays, craft vendors, full selection of Slavic beer,

huge basket raffle, bounce house and children's activities Ample parking available

- Our CHURCH KITCHEN is still CLOSED Until farther notice.
- ➤ Thank you for your help and patronage!
- > Thanks are extended to all volunteers!
- **➤** Coffee Hour Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. WE ARE BACK!

Until we meet God willing ... HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from



us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

Ukrainian American Freedom Foundation

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate Dnipro



Humanitarian Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com (716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України ODFFU - Buffalo, NY - Branch # 22 Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULL©TIN is published weekly. **Deadline for information is Friday Evening.** ЦЄРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЄРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ (під опікою пречистої діви марії Одігітрії)

Par. E-Mail: Web Page: - stnbuffalo@gmail.com

Dioc. Web:

- http://www.stnbuffalo.com - http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Хрещення:

Перед Св. Літургіями Сповідь: Baptism: By appointment

Contact 6 months in advance Marriage: Голоситися 6 місяців скорше Вінчання:

За домовленням *

Religion classes – Релігійна Програма See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!



Глава УГКЦ до молоді: «Як робити так, щоб нам було не однаково, коли всім однаково?»

«Коли ми бачимо людські гріхи, слабкості, навіть злочини, то насамперед мусимо собі робити іспит сумління, щоб самому так ніколи не чинити і з таким видом поведінки ніколи не миритися.»



Таку настанову дав Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав молоді під час загальнонаціональної прощі про Зарваниці.

Блаж. Святослав відзначив, що, мабуть, кожен із нас хоча

б раз у житті ставив собі запитання, як робити так, щоб нам було не однаково, коли всім однаково? Як відстоювати правду, коли всі інші змирилися з брехнею? Бо часом люди бояться сказати правду, адже часто тих, хто говорить правду, не люблять. «Бо хто, — риторично запитує він, — любить чути правду про себе?»

У таких обставинах Предстоятель, пригадуючи слова апостола Павла, радить не знеохочуватися, не опускати рук, не йти на компроміс зі злом і і з власним сумлінням.

«Тому каже Христос: шукайте правду, пізнайте правду і правда зробить вас вільними. Бо якщо ми живемо в правді, ми є вільними. Треба щодня дбати, щоб жити правдою і у своєму життєвому виборі не йти на компроміс зі злом і у своїх вчинках хотіти чинити тільки добро», – закликає Глава Церкви.

Якщо ми хочемо когось змінити, то, як каже св. Августин, спершу треба полюбити його. «А потім усе те, що ми йому казатимемо, буде виявом нашої любові до тієї людини. І та любов підкаже, коли потрібно говорити, а коли мовчати»

Так само він радить любити свою Церкву. «Любіть свою Церкву. Якщо ви хочете, щоб вона була кращою, якщо ви хочете, аби в наших церковних спільнотах, парафіях було менше конформізму, клерикалізму та іншого «ізму», то любіть свою Церкву. Бо вона є ваша мама! Лише той, хто любить свою Церкву, може зробити її кращою», – вважає Предстоятель УГКЦ...

Департамент інформації УГКЦ

«Дякуємо Богові, що ми могли особисто зачерпнути живої води тут, у Зарваниці – Глава УГКЦ під час прощі

«Як олень прагне джерел водяних, так душа моя прагне живого Бога...» Слова пророка Давида про спрагу, яка кличе і веде до джерела, по-особливому відкривають нам свій особливий зміст тут, у Зарваниці. Дякуємо Господу Богу за те, що ми сьогодні могли прийти особисто і зачерпнути живої води з духовного джерела тут, у Зарваниці, бо онлайн напитися води неможливо.

Такими словами звернувся у своїй проповіді до учасників загальнонаціональної прощі до Зарваницької чудотворної ікони Матері Божої Блаженніший Святослав, Отець і Глава УГКЦ. Цьогорічна проща до «Українського Єрусалиму» присвячена 425-річчю проголошення Берестейської унії та молитві за мир в Україні. У ній взяли участь десятки тисяч прочан з усієї України та різних країн світу.

«Сьогодні в дуже конкретний, дотикальний спосіб Діва Марія в чудотворному зарваницькому джерелі дарує нам можливість втамувати спрагу за живим Богом... Негаразди, болі, труднощі, страждання і навіть смерті тільки підсилюють нашу спрагу за живим Богом. І сьогодні ми тут: черпаємо з джерела, разом молимося, переживаємо цю унікальну загальнонаціональну прощу, стоїмо перед Богом, який є джерелом нашого життя», — сказав Глава УГКЦ.

У проповіді Блаженніший Святослав звернувся до історії з Євангелія від Матея про зустріч у Капернаумі, коли до Ісуса Христа прийшов римський сотник просити про зцілення свого слуги.

«Ця зустріч виглядає дуже дивною, навіть провокативною. До Ісуса приходить представник окупаційної влади, який сам себе вважав законом і таким, що приходити з проханнями повинні саме до нього, – натомість, це він приходить просити щось у простого юдейського вчителя, впокорює себе. Євангелист Матей представляє нам цю зустріч сотника з Ісусом у стилі старо- і новозавітних богоявлінь – як відчуття живої присутності Бога. Адже той, хто відчуває присутність Бога, відчуває і свою обмеженість порівняно з Богом, якого не може вповні збагнути людський розум. Віра привела того сотника і він відчув, що стоїть перед Богом…»

The View From Up Here

Glory to Jesus Christ!

July 25, 2021

To My Dear Fellow Climbers on the Holy Mountain, In his Paschal Homily St. John Chrysostom said, "The table is richly loaded: enjoy its royal banquet. The calf is a fatted one..." This past Thursday we made our second summertime visit to one of the most well-known Farmer's Markets in the area, "The Robinson St. Market" in North Tonawanda. The market is open all year round, but it isn't till this time of July, August and, into the Fall harvest, that it really comes into its own. The market is an outlet for much of the fruits, produce, baked goods, honey etc., from the local farms, but mainly the Niagara County area. Throughout the winter and spring, admittedly there isn't a whole lot there, but now the tables are overflowing with the blessed bounty of God's good earth!

Commenting to one of the farmer's as we were making a purchase, we noted how difficult it must be to grow such beautiful vegetables, flowers and other produce. I told her how I go nuts in my summer battle

with the deer, squirrels, bugs etc., etc., in trying to grow a few impatiens or gladiolus! These amazing farmers grow fields and fields of wonderful nourishing and beautiful things for so many people!! If I ever had to grow my own food, I'd no doubt be in a food line somewhere!!

"I don't know how you can do it," I remarked. Not even realizing I was a priest, do you know what the lady replied? "We trust in God! We pray a lot! It's all in His hands... for sure it's not always easy! Some years are complete disasters, but this is what we want to do, this is our life! And look at these beautiful blessings we have and which we can share. We are SO, SO blessed! So many blessings!!"

Indeed we are blessed by God every second of every day as we continue our Cross carrying,

mountain climbing journey to Heaven. All of this wonder and beauty of the good things of the earth coming to maturity for our earthly need is indeed a true blessing. The glorious and abundant months of summer growth and harvest make us turn to God in thanks. And as we do that, we immediately are reminded how we thank Him for "all the blessings, known and unknown, evident or concealed" in every Liturgy. Our God is the God who blesses and saves!!

Even as we are so impressed, and dare I say, a bit overwhelmed by the material beauty of God's gifts and blessings, we are also reminded of the spiritual gifts which are also part of this time of year. Not only now in July and August, but all the months give us blessings and teachings from God in the yearly cycle of our Church. All the months guide us to the correct path to successfully continue our climb. As the farmers of summer, we trust in Him and we constantly live in the abundance of God's Love and Mercy! Remember the Gospel reading from last Sonday (8th Sonday after Pentecost n.s.)? It was the narration of how our Blessed Lord fed the great multitude of people with only the five loaves and two fishes. (Indeed a prefiguring of the Holy Eucharist). All ate and were



satisfied and there was still 12 baskets left over! Or how about the Gospel teaching when Jesus told Peter to cast out into the deep? In plain English Peter, very tired and no doubt cranky replied, "Give us a break, Lord! There's nothing there. We've been working hard all night and didn't even get a minnow in the

net! But because YOU say so, we'll give it a shot!" And the nets were filled almost to the point of breaking for they had caught so many fish! "Who is so great a God as our God?!" Do you see how HE teaches us and tells us to trust in Him, learn from Him and receive HIS blessings!

The entire yearly cycle of the Church is filled with Feast Days and Fast Days and certain ceremonies making up the Liturgical cycle of our Church. Here is where we learn and grow and are lifted up from this

world as we strive to be holy and God-filled people striving for salvation and eternal Life. Every day of the year is like this, carrying blessings and gifts of our God. Some days are more important liturgically, but all the days are for our use, for our growing in God and for our salvation! Faith in God and a spiritual life are far more than the one or one and a half hours we spend in the Church on Sonday.

Reminded by the natural gifts coming in July and August we are especially reminded of the spiritual gifts and abundance of God's Love and Mercy that come at this time. Because the natural bounty of July and August reminded me of how good our God is, and how HE leads us and cares for us, let's look at what is already occurring in our churches. "The table is richly loaded: enjoy its royal banquet. The calf is a fatted one: let no one go away hungry!" Look how we are blessed:

July 1: Sts. Cosmas and Damian:

- **2.** Placing of the Robe of Theotokos in Church of Blachernae.
- 4. St. Andrew of Crete (remember him from Great Lent?). Since July 4 was the first Sonday of the month it was also Feast of our Holy Mother of Perpetual Help;
- **10**. St. Anthony of the Kievan Caves, founder of Church life, Spiritual Life, is more than one hour on monasticism in Ukraine.
- **11.** St. Olga baptized with name Helen and helped bring Christianity to Ukraine.
- 13. Holy Angel Gabriel.
- **15.** St. Vladimir (grandson of St. Olga), who was baptized and indeed brought all of Ukraine to Holy Baptism.
- 20. St. Elias.
- 22. Mary Magdalene
- 24. Sts. Boris and Hyb and St. Christina
- 25. St. Anne. Mother of the Mother of God.
- 27. St. Panteleimon, the Great Healer

August 1. Procession of the Honorable Cross (Dormition Fast begins)

- 6. Transfiguration of our Lord (MAJOR feast day)
- 9. Holy Apostle Matthias
- **10.** St. Lawrence Archdeacon and Martyr
- 15. Holy Dormition (MAJOR feast day)

- **16.** "Icon not made by Hands."
- 29. Beheading of St. John the Baptist (strict Fast Day)
- 31. Feast of Placing of Cincture of Theotokos in Church of Blachernae.

On the proper day we bless cars, wheat, wine, oil, bread, honey, water, fruits, flowers, fragrant herbs, etc. etc.! In August there are three holy days known as "The Three Feasts of our Savior." Each Savior Feast has a special message and teaching for us! This is only July and August, indeed saintly and blessed months! Every month, every day is a treasure of blessings, if we want it, if we look for it!

All these feast days and fast days are but a smidgen of the treasure that is the Faith of our Ancestors! Our ancestors formed and live d their lives. within the yearly cycle of the church. This is the Faith in our Lord, come to this earth to save us and bring us to Him. This is the Faith that allows us to proclaim "The Greatest Story Ever Told!" Christ is Risen! God is with us! This is the Faith come from the Holy Apostles and passed on through all the generations down to us. They Learned and Loved the Faith and Kept it, and gave it to us! Now we have it, to learn it to love it and to pass it on! We are invited to "Come and See."

Sonday morning. Come to the Church to

pray the services and holy days and let God speak to you in the prayers and rituals of our beautiful Byzantine Rite. Come and be renewed and excited about the "treasury of Gifts" and the doorways to Life! Come and be reminded of the many, many blessings God has bestowed, and continues to bestow upon us!

We have the torch of our ancestors now. We have the Faith. Let us learn it! Keep it! Pass it on! Every day brings with it something new and wonderful, and every day we find ourselves praying as St. Peter did on Mount Tabor, "Lord, it is good for us to be here!"

"Come you all: enter into the joy of your Lord....rejoice today. The table is richly loaded...the calf is a fatted one. Let no on go away hungry!" (St. John Chrysostom-Paschal Homily)

1. What is the Feast of Dormition?

The Dormition of the Mother of God is a Holy Day of Obligation. This feast commemorates the "falling asleep" or death of Mary the Theotokos, Mother of God. In Roman Catholic Church it is called the Feast of Assumption of Blessed Virgin Mary This Feast is celebrated on August 15 (August 28).

The Church solemnly glorifies the honorable Dormition or translation of the Mother of God from earth to heaven. A wonderful translation she died without serious illness. peacefully. Her soul is taken up in the divine hands of Her Son and carried up into the heavenly abode, accompanied by the sweet singing of angels. And then, her most pure body is transferred by the apostles to Gethsemane where it is honorably buried, and on the third day it is resurrected and taken up to heaven. You see this on the icon of the Dormition of the Theotokos. On it is represented the life-bearing body of the Theotokos laying on a bier, surrounded by the apostles and hierarchs, and in the center of the icon the Lord holding in His hands the most pure soul of the Theotokos. The translation of the Mother of God is a paradigm of the translation in general of the souls of Christians to the other world.

We say that our dead have "fallen asleep" or "passed away." What does this mean? This means that for the true Christian there is no death. Death was conquered by Christ on the cross. But there is a translation, i.e, a rearrangement of his condition...

On the Feastday of Dormition, there is a Holy Pilgrimage to Sisters of Servant in Sloatsburg on August 14-15. The theme is "Mary, Mother of the Savior & Joseph, Righteous Spouse, sustain us in God's Providence."

Saturday starts at 1 P.M. with the Akathistos. Divine Liturgy at 5 P.M. Sunday Pontifical Divine Liturgy is at 10:30. Moleben is at 3 P.M. Please join us!

